



Hubert Gorbach
 Radetzkystraße 2, A-1030 Wien
 Telefon +43 (1) 711 62-8000
 Telefax +43 (1) 713 78 76
 hubert.gorbach@bmvit.gv.at

Bundesministerium
 für Verkehr,
 Innovation und Technologie

GZ. 9500/8-CS3/03 DVR 0000175

Der Bundesminister

An den
 Präsidenten des Bundesrates
 Parlament
 1017 Wien

1902/AB.-----BR/2003
zu 2071/J-----BR/2003
 Präs. am 15. Juli 2003

Wien, 15. Juli 2003

Die schriftliche Anfrage Nr. 2071/J-BR/2003 betreffend Regelungen für die Versprühung von Flugzeugtreibstoff über dem Bodenseeraum, die die Bundesräte Jürgen Weiss und KollegInnen am 15. Mai 2003 an mich gerichtet haben, beehre ich mich wie folgt zu beantworten:

Frage 1:

Streben Sie eine vertragliche Regelung mit der Schweiz an, wonach diese ihre Nachbarstaaten über von ihr veranlasste Versprühung von Treibstoff durch Flugzeuge im Bodenseeraum informieren muss?

Antwort:

Lassen Sie mich einleitend folgendes voranstellen: Das Notablassen von Treibstoff, in der Regel Kerosin, dient zur raschen Gewichtsreduktion von Luftfahrzeugen deren zulässiges Startgewicht über dem höchst zulässigen Landegewicht liegt und die auf Grund einer unmittelbaren Gefährdung landen müssen. Würde eine Landung über dem höchst zulässigen Landegewicht unternommen werden, bestünde die akute Gefahr einer Bruchlandung mit allen Folgewirkungen.

Wenn auf Grund eines technischen Gebrechens die Beschädigung eines Luftfahrzeuges bei der Landung nicht ausgeschlossen werden kann, wird der Treibstoff bis zu jenem für eine sichere Landung notwendigem Minimum „verfliegen“ um der Gefahr eines Brandausbruches bestmöglich zu begegnen.

Konkret zu Ihrer Frage: Es ist bis dato nicht bekannt, dass das Ablassen von Treibstoff je in einem bilateralen Abkommen geregelt worden wäre. Flugsicherungen setzen und setzen sich zudem von solchen Notfällen auch ohne gesetzliche Regelungen gegenseitig in Kenntnis. Ferner gibt es in der Schweiz die Anweisung, dass in dem Fall von Treibstoffablassen das Gebiet des Bodensees zu vermeiden ist, daher wird eine vertragliche Regelung über eine Informationspflicht bei Ablassen von Treibstoff nicht angestrebt.

Fragen 2 und 3:

Teilen Sie die Auffassung der schweizerischen Flugsicherungsgesellschaft, dass eine diskrete Behandlung solcher Vorfälle geboten sei und daher keine Auskünfte zu erteilen seien? Wenn Ja: Aus welchen Gründen?

Werden solche Vorfälle in Österreich von den zuständigen österreichischen Stellen auch so diskret wie in der Schweiz behandelt?



GZ. 9500/8-CS3/03

Antwort:

Sollte aus Gründen eines Notfalls ein Treibstoffablassen notwendig sein, ist der Pilot angewiesen, diesen Vorgang unter Angabe der beabsichtigten Treibstoffmenge bei der jeweiligen Flugsicherungsstelle zu beantragen. Die Meldungen solcher Vorfälle werden bei der Austro Control GmbH gesammelt bzw. liegen auch als Störungsmeldungen gemäß AOCV §12 (VO betr. Voraussetzungen für die Erteilung der Luftverkehrstreiberzeugnisse) beim bmvi als Oberste Zivilluftfahrtbehörde auf und können bei entsprechender Begründung eingesehen werden.

Fragen 4 bis 6:

Wie verhält es sich mit Schweizer Medienberichten, wonach es nicht nur in einem Fall zu einer Versprühung von Flugzeugtreibstoff im Bodenseeraum gekommen sei?

An welchen Tagen und bei welchen Witterungsbedingungen wurde von der Schweiz das Versprühen von Flugzeugtreibstoff in einer Weise veranlasst, die Auswirkungen auf den Bodenseeraum haben konnte ?

Welche Treibstoffmengen wurden dabei jeweils versprüht ?

Antwort

Es wurden keine Daten über das Ablassen von Treibstoff von den Schweizer Behörden übermittelt. Ich habe aber Anweisung gegeben bei der Schweizer Flugsicherung nachzufragen ob in den letzten Jahren Treibstoff über dem Bodensee abgelassen wurde. Sobald die Antwort vorliegt, werde ich Sie ihnen zukommen lassen.

Ich verweise überdies nicht nur auf die Beantwortung der Frage 1, sondern erlaube mir auch festzuhalten, dass das Ablassen von Treibstoff von den Fluggesellschaften aus wirtschaftlichen Gründen nicht angestrebt wird, da Treibstoff einen der wesentlichsten Kostenfaktoren im Flugbetrieb darstellt und die Verbrauchsminimierung neben der Sicherheit immer im Vordergrund steht.

Frage 7:

Aus welchen Gründen sehen die anzuwendenden internationalen Regeln der International Civil Aviation Organization zwar die Schonung von dichtbesiedelten Gebieten und von bestimmten Industriegebieten vor, nicht aber der Trinkwasserversorgung dienende Gewässer wie beispielsweise den Bodensee ?

Antwort:

Da es in einem solchen Notfall vorrangig um die Gefährdung der Sicherheit der Menschen in einem in einer Notsituation befindlichen Flugzeug geht, muss der verantwortliche Pilot alle erforderlichen Handlungen setzen, um das Flugzeug sicher zu landen. Ein Ablassen von Treibstoff kann – wenn technisch möglich - dabei eventuell unvermeidbar sein. Das Gebiet, über dem abgelassen wird, hängt von den örtlichen Gegebenheiten, der Flugverkehrssituation und den vorherrschenden Wetterbedingungen ab.

GZ. 9500/8-CS3/03



Frage 8:

Besteht die Absicht, auf eine entsprechende Ergänzung hinzuwirken?

Antwort:

Diesbezüglich bestehen keine Absichten.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the right.